

ПАГАДНЕННЕ
ПАМІЖ УРАДАМ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ І УРАДАМ УКРАЇНЫ
АБ СУМЕСНЫХ ДЗЕЯННЯХ ПА МІНІМІЗАЦЫІ І ПЕРААДОЛЕННЮ
НАСТУПСТВАЎ ЧАРНОБЫЛЬСКОЙ КАТАСТРОФЫ

===

Урад Рэспублікі Беларусь і Урад Украіны, надалей – Бакі,
прызнаючы, што аварыя на Чарнобыльскай атамнай электрастанцыі
26 красавіка 1986 года па сваіх маштабах і нанесенаму ўрон
адносіцца да ліку глабальных катастроф,

улічваючы складанасць праблем і аб'ём выдаткаў на мерапрыемствы
па пераадоленню наступстваў чарнобыльскай катастрофы,

усведамляючы адказнасць перад народамі абедзвюх дзяржаў за
цяжкія наступствы катастрофы, якія яшчэ вельмі доўга будуць
негатыўна адбівацца на ўмовах жыццядзейнасці насельніцтва,
эканоміцы, асабліва на забруджаных тэрыторыях,

адзначаючы, што вызначальнай умовай па пераадоленню наступстваў
катастрофы з'яўляюцца сумесныя намаганні пацярпеўшых дзяржаў і
міжнароднай супольнасці, а таксама ўзгодненая мэтанакіраваная
дзеянсць па распрацоўцы і рэалізацыі адпаведных праграм,

усведамляючы, што катастрофа працягвае аказваць негатыўнае
ўздзеянне на здароўе людзей, асабліва дзяцей, найперш у пацярпеўшых
раёнах,

улічваючы пагадненні паміж Рэспублікай Беларусь і Украінай па
праблемах мінімізацыі наступстваў катастрофы,

ПАГАДЗІЛІСЯ АБ НАСТУПНЫМ:

Артыкул 1

Бакі, апіраючыся на назапашаны імі навуковы і практычны
патэнцыял, будуць пашыраць і паглыбляць супрацоўніцтва ў галіне
змякчэння і ліквідацыі наступстваў чарнобыльскай катастрофы. Для
распрацоўкі канкрэтнага плана дзеянняў Бакі вызначаюць адпаведныя
ўстановы.

Артыкул 2

Бакі, зыходзячы з таго, што прыярытэтнымі задачамі мінімізацыі
наступстваў катастрофы з'яўляюцца зніжэнне дозавай нагрузкі на
насельніцтва, забеспячэнне эфектыўнага медыцынскага абслугоўвання,
рэабілітацыя забруджаных радыёнуклідамі тэрыторый, вызначаюць сферу
свайго супрацоўніцтва на наступных напрамках:

навукова-даследчыя работы, звязаныя з аховай насельніцтва і
навакольнага асяроддзя ад уздзеяння радыяцыі;

абмен інфармацыяй аб праектах і выніках радыяцыйнага
маніторынгу, навукова-даследчых работ па чарнобыльскай праблематыцы;

паляпшэнне ўмоў жыцця насельніцтва на забруджаных тэрыторыях,
ацэнка рызыкі для здароўя, аказанне эфектыўнай медыцынскай дапамогі,
аздараўленне і санаторна-курортнае лячэнне пацярпелага насельніцтва;

псіхалагічная ахова і рэабілітацыя насельніцтва, якое жыве на
забруджаных тэрыторыях;

ацэнка экалагічнай рызыкі, звязанай з міграцыяй радыёнуклідаў у
навакольным асяроддзі;

узгадненне метадык вызначэння доз апраменьвання насельніцтва,
якое жыве на забруджаных тэрыторыях;

узгадненне прынцыпаў вылучэння зон радыёактыўнай забруджанасці
тэрыторый;

узгадненне дапушчальных узроўняў забруджанасці
сельска-гаспадарчай і харчовай прадукцыі, вады радыёнуклідамі

чарнобыльскага паходжання;

узгадненне методык і сістэм комплекснага радыёэкалагічнага маніторынгу прыроднага асяроддзя і населеных пунктаў, размешчаных у розных ландшафтна-геахімічных умовах;

узаемнае інфармаванне і ўзгадненне праграм работ у галіне дазіметрычнага і радыёметрычнага прыборабудаўніцтва;

узгадненне пытанняў метралагічнага забеспячэння вымярэнняў;

абмен інфармацыяй па арганізацыі і функцыянаванню сістэм радыяцыйнага кантролю міністэрстваў, ведамстваў і на рэгіянальным (тэрытарыяльным) узроўнях;

узаемадзеянне па пытаннях утрымання беларускага і ўкраінскага сектараў зоны адчужэння Чарнобыльскай АЭС, уключаючы праблемы зніжэння пажарнай і паводкавай небяспекі, узгаднення дзейнасці па рэгуляванню воднага рэжыму ракі Прыпяць у межах зоны адчужэння Чарнобыльскай АЭС, арганізацыі і змянення гаспадарчай дзейнасці на гэтай тэрыторыі;

узаемадзеянне па кіраванню чыгункай на ўчастку, які знаходзіцца на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь і абслугоўваецца Чарнобыльскай АЭС;

узаемадзеянне па пытаннях аховы ўчастка дзяржаўнай мяжы паміж Рэспублікай Беларусь і Украінай у межах зон адчужэння і безумоўнага (абавязковага) адсялення;

распрацоўка навукова-практычных прынцыпаў рэабілітацыі забруджаных тэрыторый, вяртанне адчужаных земляў у сельска-гаспадарчае карыстанне;

вырашэнне комплексу праблем, звязаных з пераўтварэннем аб'екта "Укрыццё" Чарнобыльскай АЭС у экалагічна бяспечную сістэму;

сумесныя дзеянні ў арганізацыі вытворчасцей для забеспячэння насельніцтва дзіцячым харчаваннем, вітамінамі, лекамі і г.д.;

вызначэнне спрощанага парадку мытнага дагляду і пропуску асоб, транспартных сродкаў і грузаў для забеспячэння функцыянавання Чарнобыльскай АЭС, якія праязджаюць праз пункт пропуску "Славуціч" (Украіна) - "Камарын" (Рэспубліка Беларусь) і па калідоры "Славуціч - Чарнобыльская АЭС";

сацыяльная ахова грамадзян абедзвюх краін, пацярпеўшых ад катастрофы на Чарнобыльскай АЭС;

абмен спецыялістамі з мэтай вывучэння вопыту і павышэння кваліфікацыі;

выпрацоўка рэкамендацый адносна дзеянняў ва ўмовах экстрэмальных сітуацый, змяншэння негатыўных наступстваў ад іх.

Артыкул 3

Бакі дамаўляюцца аб узаемным абмене інфармацыяй паміж кампетэнтнымі органамі Рэспублікі Беларусь і Украіны аб наяўных сілах і сродках, прызначаных для ліквідацыі наступстваў надзвычайных сітуацый на Чарнобыльскай АЭС, у зонах адчужэння і безумоўнага (абавязковага) адсялення.

Бакі распрацоўваюць механізм ранняга апавяшчэння, а таксама абавязковага ўзаемнага апавяшчэння праз аператыўна-дзяржаўныя службы адпаведных кампетэнтных органаў Бакоў аб пагрозе ўзнікнення надзвычайных сітуацый на Чарнобыльскай АЭС, а таксама ў зонах адчужэння і безумоўнага (абавязковага) адсялення тэрыторый абедзвюх дзяржаў.

Рэалізацыю гэтага механізму ўскласці на адпаведныя кампетэнтныя органы:

з боку Рэспублікі Беларусь - Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь;

з боку Украіны - Міністэрства Украіны па пытаннях надзвычайных сітуацый і па справах аховы насельніцтва ад надступстваў Чарнобыльскай катастрофы.

Кожны з Бакоў неадкладна паведаміць у пісьмовай форме другому

Боку ў выпадку, калі кампетэнтны орган пазбаўляецца паўнамоцтваў па выкананню ўскладзеных на яго функцый, і ў найкарацейшы тэрмін, але не пазней чым за 60 дзён з моманту паведамлення, паведаміць у пісьмовай форме другому Боку аб правапераемніку кампетэнтнага органа.

Артыкул 4

Грамадзяне Рэспублікі Беларусь і Украіны, пацярпеўшыя ў выніку чарнобыльскай катастрофы, у выпадку пераезду на пастаяннае месца жыхарства на тэрыторыю дзяржавы другога Боку карыстаюцца льготамі, прадугледжанымі адпаведна Законам Рэспублікі Беларусь "Аб сацыяльнай ахове грамадзян, пацярпеўшых ад катастрофы на Чарнобыльскай АЭС" і Законам Украіны "Аб статусе і сацыяльнай ахове грамадзян, пацярпеўшых у выніку Чарнобыльскай катастрофы".

Артыкул 5

Бакі абавязваюцца ўстрымлівацца ад рэалізацыі на тэрыторыях сваіх дзяржаў (у сектарах зоны адчужэння або па-за імі) праектаў, якія прама ці апасродкавана могуць пагоршыць радыёэкалагічны стан тэрыторыі другога Боку.

Артыкул 6

Бакі прадугледжваюць правядзенне кансультацый і абмен інфармацыяй па праблемах мінімізацыі наступстваў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС.

Артыкул 7

Бакі не пазней чым праз месяц з даты набывання Пагадненнем сілы вызначаюць нацыянальныя органы, адказныя за рэалізацыю дасягнутых дамоўленасцей.

Праз два месяцы пасля набывання Пагадненнем сілы Бакі праводзяць нараду кіраўнікоў адпаведных нацыянальных органаў для вызначэння першачарговых мер па яго рэалізацыі.

Для арганізацыі і каардынацыі работы па выкананню гэтага Пагаднення Бакі ствараюць рабочую групу з роўным прадстаўніцтвам кожнага з Бакоў.

Артыкул 8

Рознагалоссе ў тлумачэнні і прымяненні гэтага Пагаднення, якое не можа быць ліквідавана шляхам кансультацый паміж кампетэнтнымі органамі, вырашаецца па дыпламатычных каналах або шляхам перамоў паміж Бакамі з афармленнем адпаведных пратаколаў.

Артыкул 9

Гэта Пагадненне заключаена на неакрэслены тэрмін і набывае сілу з даты атрымання апошняга пісьмовага паведамлення аб выкананні Бакамі ўнутрыдзяржаўных працэдур, неабходных для набывання ім сілы.

Пагадненне можа быць дэансавана кожным з Бакоў шляхам пісьмовага паведамлення. Пагадненне страчвае сілу праз 6 месяцаў з даты атрымання адным з Бакоў пісьмовага паведамлення аб намеры спыніць дзеянне Пагаднення.

У такім выпадку палажэнні гэтага Пагаднення будуць працягваць прымяняцца да ўсіх кантрактаў і абавязацельстваў, якія ўзніклі на яго аснове і не былі выкананы на момант спынення яго дзеяння, да поўнага выканання такіх кантрактаў і абавязацельстваў.

Здзейснена ў г.Кіеве 12 мая 1997 года ў двух экзэмплярах, кожны на беларускай і ўкраінскай мовах, пры гэтым абодва тэксты маюць аднолькавую сілу.

За Урад
Рэспублікі Беларусь

І.Кенік